

Hilchot Eiruv

Siman 345

שולחן ערוך אורח חיים סימן שמה סעיף א

(א) ארבע רשויות לשבת; רשות היחיד ורשות הרבים, כרמלית (פ"ר מל לא לה ולא יבש אלא בינוני הכא נמי לא רשות היחיד לפי שאין לו מחיצות, ולא רשות הרבים שאינו דומה לדגלי מדבר דלאו להלואה דרבים עבידא, רש"י) ומקום פטור.

Shulchan Aruch Orach Chaim 345:1

Regarding the laws of carrying on Shabbos there are four domains: A private domain, a public domain, a *karmelis* (meaning rach (soft) [and] mal (brittle), in other words, not moist and not dry, but intermediate, which is symbolic of the nature of this domain as well, as it is not a private domain because it does not have partitions and not a public domain, because it is not comparable to the public domain of the array in the wilderness, for it does not serve for the public to go there, Rashi), and an exempted area.

משנה ברורה סימן שמה הקדמה

ארבע רשויות וכו' - אקדים לזה הקדמה קצרה. והוא הנה הוצאה מרשות לרשות הוי מכלל שאר מלאכות שאסרה התורה לעשות ביום השבת והוא ככל גופי תורה שנמסרו למשה מסיני והביאו חכמינו ע"ז ראייה ג"כ מקרא דכתיב ויצו משה ויעבירו קול במחנה איש ואשה אל יעשו עוד מלאכה לתרומת הקודש ויכלא העם מהביא אלמא דהבאה לכל אחד מרשותו שהוא רה"י לרשותו של משה שהיה ר"ה מפני שהיו רבים מצויין שם הוא בכלל מלאכה [רמב"ם ריש פ"ב] וה"ה דאסור להכניס מר"ה לרה"י

Mishnah Berurah Siman 345 - Introduction

FOUR DOMAINS ETC. I will give the following short introduction to this matter. Taking out an object from one domain to another domain is regarded as a *melacha* together with the other *melachos* that the Torah forbids one to do on Shabbat. The law prohibiting this is like any of the integral Torah laws which were handed to Moshe on Mount Sinai.

Our Sages also brought proof of this prohibition from a verse in the Torah, as it is written (Exodus 36:6) "And Moshe commanded and they proclaimed in the camp, 'A man and a woman should not do more labour towards the holy contribution,' and the people were restrained from bringing." From this it can be derived that for each person, bringing from his domain which was a private domain to the domain of Moshe, which was a public domain as many people were to be found there, was considered labour. [Since after labour (*melacha*) was stopped they were restrained from bringing, it is implied that the bringing involved labour] Correspondingly, it is forbidden to take an object from a public domain into a private domain.

ויש עוד רשות שלישי ששמו כרמלית שהוא אינו בכלל ר"ה וגם איננו רה"י שאין לו מחיצות כדין רשות היחיד וכמבואר בסי"ד ומן התורה מותר להכניס ולהוציא ממנו לרה"י ולר"ה אבל חכמים אסרוהו כדי שלא יבוא להתיר עי"ז מרה"י לר"ה שאין הכל בקיאים בדיני מחיצות ויש עוד רשות רביעי שנקרא מקום פטור וכדלקמן בסוף הסימן ומותר להכניס ולהוציא ממנו לכתחלה לרה"י ולר"ה וכמבואר הכל בסימן שמ"ו.

There is additionally a third domain which is termed a *karmelis*. That domain is not considered a public domain and it is also not a private domain, because it does not have the required partitions to conform with the halachic definition of a private domain. This domain is explained in *seif* 14. According to Torah law, one is permitted to take into a *karmelis* and to take out from a *karmelis* from and into a private domain and from and into a public domain. However, the Sages rendered this forbidden so that one should not come through it to permit taking out from a private domain into a public domain as not everyone is familiar with the laws concerning partitions. There is a further, fourth domain which is considered an exempted area. It is explained below at the end of the section. One is permitted initially to take into it and to take out from it from and into a private domain and from and into a public domain. All this is explained in *Siman* 346.

משנה ברורה סימן שמה ס"ק א

(א) רך מל - פי' כרמל הכתוב בתורה היינו שנמלל ביד ואינו לח ולא יבש לגמרי אלא כשמוללין אותו ביד הוא מתרכך לגמרי [ק"ע בשם הערוך בביאור הירושלמי]:

Mishnah Berurah Siman 345:1

RACH MAL. The basis of this explanation is that the word *karmel* written in the Torah¹ indicates that the grain is capable of being rubbed by hand and is not fully moist or fully dry, but when it is rubbed by hand it softens fully. [*Korban Eidah* (Rabbi David ben Naphtali Fränkel, d. 1762) in the name of the *Aruch* (Rabbi Natan Ben Yechiel, d. 1106) in his explanation of the *Talmud Yerushalmi*.]

¹ויקרא פרק ב פסוק יד

ואם תקריב מנחת בכורים ליקחוק אביב קלוי באש גרש כרמל תקריב את מנחת בכוריך:

Leviticus 2:14

When you bring a meal offering of the first grains to the Lord, you shall bring your first grain meal offering [from barley], as soon as it ripens, parched over the fire, kernels full in their husks, [ground into] coarse meal.

רש"י ויקרא פרק ב פסוק יד

גרש כרמל - גרוסה בעודה לחה :

Rashi on Leviticus 2:14

KERNELS FULL IN THEIR HUSKS, [GROUND INTO] COARSE MEAL: Heb. "Broken up while still moist (כרמל)."

ויקרא פרק כג פסוק יד

ולחם וקלי וכרמל לא תאכלו עד עצם היום הזה עד הביאכם את קרבן אלהיכם חקת עולם לדורתכם בכל משבתיכם:

Leviticus 23:14

You shall not eat bread or [flour made from] parched grain or fresh grain, until this very day, until you bring your God's sacrifice. [This is] an eternal statute throughout your generations in all your dwelling places.

שולחן ערוך אורח חיים סימן שמה סעיף ב

איזהו רה"י, <א> מקום (ב) המוקף א מחיצות גבוהות עשרה טפחים (ג) <ב> ויש בו ד' טפחים על ד' טפחים או יותר, (ד) וכן חריץ עמוק עשרה ורחב ארבעה על ארבעה. וכן תל (ה) גבוה עשרה ורחב ארבעה על ארבעה. הגה: י"א דבעינן באלו ארבעה על ארבעה (ו) הן ואלכסונו, וכמו שיתבאר לקמן סי' שמ"ט (הגהות אשירי פ"ק דשבת ותוס' עירובין דף נ"א).

Shulchan Aruch Orach Chaim 345:2

THE FOLLOWING ARE CLASSIFIED AS PRIVATE DOMAINS. An area (2) which is surrounded by partitions that are at least ten handbreadths high (3) and has a width of four handbreadths by four handbreadths or more. (4) Likewise, a ditch which is at least ten handbreadths deep and has a width of at least four handbreadths by four handbreadths is also classed as a private domain. Similarly, a hillock (5) which is at least ten handbreadths high and has a width of four handbreadths by four handbreadths is classed as a private domain. *Gloss: There are authorities who say that for these four handbreadths by four handbreadths (6) their width and the additional length of the diagonal of a square of their width is actually required, as explained below in Siman 349:2 . (Hagahot Ashiri on the first chapter of Shabbos and Tosafos on Eirubin 50a).*

משנה ברורה סימן שמה ס"ק ב

(ב) המוקף מחיצות - בסימן שס"ג יתבאר כמה מחיצות צריך שיהא שם ועוד כמה פרטים בענין זה:

Mishnah Berurah Siman 345:2

WHICH IS SURROUNDED BY PARTITIONS. In Siman 363 it will be explained how many partitions there must be for the area to be classified as a private domain and several additional details are given there, which are relevant to this matter.

משנה ברורה סימן שמה ס"ק ג

(ג) ויש בו ד"ט וכו' - הנה מסי"ט [א] מוכח דבעינן שיהא בין המחיצות חלל ד' על ד' כי עובי המחיצות אין מצטרפות לזה וזהו דעת [ב] רוב הפוסקים. [ג] ויש מן הראשונים שכתבו דגם עובי המחיצות מצטרף לשיעור הזה.

Mishnah Berurah Siman 345:3

AND HAS FOUR HANDBREADTHS, ETC. Now from Siman 19 it is clear that for a domain to be classified as a private domain we require that there should be a space of four handbreadths by four handbreadths between the partitions, as the thickness of the partitions does not combine with the space to complete the required width. This is the opinion of most Poskim. There are Rishonim who write that the thickness of the partitions also combines with the space to complete this width. The *Eliyah Rabbah* quotes in the name of the *Rashba* [and a similar reasoning also appears in the *Milchamos*] that the ruling differs in this matter in accordance with the circumstances.

ובא"ר הביא בשם הרשב"א [וכה"ג איתא ג"כ במלחמות] [ד] לחלק בענין זה דמחיצות עבות שראוי להניח מלמעלה דף על גביהם ולהשתמש שם מצטרף העובי עם החלל לשיעור זה כיון שראוי להשתמש שם ואם לאו אין מצטרף ועיין באחרונים [ה] שהסכימו דכ"ז לענין שיהא נקרא שם רה"י על עובי המחיצה מלמעלה אבל לענין חלל שבתוך המחיצות לכו"ע לא נקרא רה"י כ"ז שאין בחללו ד' על ד':

When the partitions are so thick that they are fit for a board above to be placed on top of them and use to be made there, the thickness of the partitions combines with the space to complete the required width of a private domain, since the thickness is fit for use. Otherwise, the thickness does not combine with the space to complete the width. See the Acharonim, who concur that all this applies only with respect to the thickness of the partitions above being considered a private domain. However, regarding the space within the partitions, all authorities concur that it is not considered a private domain, as long as the space does not have by itself a width of four handbreadths by four handbreadths.

משנה ברורה סימן שמה ס"ק ד

(ד) וכן חריץ וכו' וכן תל וכו' - וה"ה עמוד גבוה עשרה טפחים ורחב ד' על ד' וכל זה אפילו הם עומדים בר"ה וכדלקמיה בסעיף י':

Mishnah Berurah Siman 345:4

LIKEWISE, A DITCH ETC. SIMILARLY, A HILL ETC. The same ruling applies to a column which is ten handbreadths high and has a width of four handbreadths by four handbreadths. This ruling applies fully even when these examples of a private domain are situated within a public domain, as stated below in Par. 10.